



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Repeat printout

Delivery note

No.: 83131322 / ExtNo:

Date: 14.02.2019

Page: 1 of 1 Pages

Contact:

Ana M. Stanculesc

Telephone:

Telefax:

Customer no.:
499151

Vendor no./Index
91022768 /

Sold to:

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Your order no.: 550003809202

Our order no.: 30049743

Planned goods issue date: 14.02.2019

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500082000	A2C3074300200 TCU DCT DKG250 RSA Country of origin: RO		1,071	2,677.500 KG	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		17	115.600 KG	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		153	703.800 KG	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		17	34.000 KG	0.000
	Total		17	3,530.900 KG	0.000

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantita dichiarata: 1071

Quantita effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantita Imballi: 17

Conformita alle schede d'imballo: NO

Data controllo: 14/02/19

Firma

22170

180217837

5009031222

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code:RO 17679640
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR:RO49INGB0002008166820711
USD:RO92INGB0002008166824011
RON:RO03INGB0002008166828911

ED1 - GR/ISSUE SLIP
15.02.19 - 13:37
VENDOR - PLANT: 3036
-NO: 91022768

SHIPMT. REF. NO.: 7495112
RECIPIENT - PLANT: 3036
-NUMBER: 4292151

Continental Automotive Systems
S.R.L.
Salzburger Strasse 8
550018 Sibiu

Geotrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno Bari

QUANTITÄT: 242248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSIGNMENT:
SHIPMENT TYPE: Truck
CARRIER: Schweizer GmbH
NUMBER:
SHIPMT. GRS WEIGHT: 14.2205

DN-NO	REF. NO.	CUST.	QTY	COUNTRY	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH.ORD. NO.
-DATE	REF. NO.	-VENDOR			ADDITIONAL DATA - VENDOR	
-ITM	PACK. MATL	-QTY			MAX. NO. NUMBER - VENDOR	CONSIGNMENT

83131321	2500080900		2.772,000	RO	CAST. ST. / TIGUJDTDKG250 2 type	550003571901
14.02.19	A2C7376891000					
010	P:	44	-TBA-501559		63,000*9860000000200	
	P:	396	-TBA-501557		0,000*9860000000300	
	P:	44	-TBA-501558		0,000*9860000000300	

83131322	2500082000		1.071,000	RO	CAST. ST. / TIGUJDTDKG250 RSA	550003809202
14.02.19	A2C3074300200					
010	P:	17	-TBA-501559		63,000*9860000000200	
	P:	153	-TBA-501557		0,000*9860000000300	
	P:	17	-TBA-501558		0,000*9860000000300	

83131323	2500081800		504,000	RO	CAST. ST. / TIGUJDTDKG250 FOR Bent	550003695401
14.02.19	A2C3074310500					
010	P:	8	-TBA-501559		63,000*9860000000200	
	P:	72	-TBA-501557		0,000*9860000000300	
	P:	8	-TBA-501558		0,000*9860000000300	

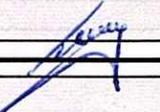
***** E N D *****

GR: QUANTITY CHECK: GOODS CHECK:

11.45

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) SCHWEITZER Auto: AB 07 KGT/ AB 09 KGT	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name MDH MARUS Adresse / Address Pays / Country Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature 	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lieu / Place 550018 SIBIU Pays / Country ROMANIA Date Heure d'arrivée / Time of arrival Heure de départ / Time of departure		8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lieu / Place 70026 Modugno Bari Pays / Country Italy Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours Plant: 100 Unloading point: 14248			
5. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handled to the carrier by the sender Delivery note: 83131321; 1322; 1323.-	

10. Marques et numéros Marks and Nos	11. Nombre de colis Number of packages	12. Mode d'emballage Method of packing	13. Nature de la marchandise Nature of the goods	14. Grains nets, kg Net weight in kg	15. Cubage, m ³ Volume in m ³
Pe 69 paleti, in 621 tavite plastic, 69 capace plastic: - 4347 unitati electronice de control			8708	14205 Kg	14205 Kg
TOTAL: 69					

16. Convention particulière entre l'expéditeur et le transporteur Special agreement between the sender and the carrier EU GOODS / EG WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Turcanu Razvan Date: 15.02.2019 Position: Operator Shipping	17. A payer par / To be paid by: Expéditeur / Sender Destinataire / Consignee Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges
18. Autres indications utiles / Other useful particulars Signature/Unterschrift:  FCA Sibiu	19. Remboursement / Cash on delivery

20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International carriage of goods by road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)
Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport Internațional de mărfuri pe șosele (CMR)

21. Incheiat la / Ausgefertigt in SIBIU	Le / on 20. 15.02.2019	24. Marchandises reçues / Goods received / Marfuri receptionate / Gut empfangen Heure d'arrivée / Time of arrival Heure de départ / Time of departure
22. Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnatura sau stampila expeditoare / Unterschrift oder Stempel des Absenders 	23. Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier / Semnatura sau stampila transportatorului / Unterschrift oder Stempel des Frachtführers 	Lieu / Place Le / on KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier

19 FEB 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. To be completed on the sender's responsibility.

[ADR 1] În caz de marci înregistrate și/sau mărci de comerț, numărul ONU, marca de înregistrare și/sau numărul de înregistrare trebuie să fie însoțite de documente care să ateste că acestea sunt în posesia titularului și/sau a posesorului și/sau a posesorului în conformitate cu legislația aplicabilă.